

Minister Zupančič in ministrica Lep Šimenko v Celovcu o reformi dvojezičnega sodstva

6.7.2026 - | gov.si

Minister za pravosodje Mihael Zupančič in ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Suzana Lep Šimenko sta se danes v Celovcu srečala s predstavniki slovenske narodne skupnosti v Avstriji.

Srečanje je bilo namenjeno predvsem pogovoru o položaju slovenske narodne skupnosti ter predlagani reformi dvojezičnega sodstva.

Republika Slovenija poudarja potrebo po vsebinski krepitvi dvojezičnega sodstva in po doslednem zagotavljanju pravice do uporabe slovenskega jezika pred pravosodnimi organi. Pri tem pričakuje polno uresničevanje določb 7. člena Avstrijske državne pogodbe, ki zagotavlja pravice slovenski narodni skupnosti v Avstriji.

Minister Zupančič in ministrica Lep Šimenko sta poudarila, da Slovenija pozdravlja prizadevanja Avstrije za posodobitev sodne ureditve, vendar predlagana rešitev v sedanji obliki ni izpolnila pričakovanj slovenske narodne skupnosti. Namesto da bi pomenila jasen korak k dejanski dvojezičnosti, v posameznih delih odpira tudi nova vprašanja in neenakosti.

Predstavniki slovenske narodne skupnosti so v pogovorih izpostavili tudi vprašanje postopka in časovnice priprave zakonskih sprememb. Po njihovi oceni so bili z vsebino predloga seznanjeni razmeroma pozno, zaradi česar so bile možnosti za vsebinski prispevek k njegovi nadaljnji pripravi omejene. Minister Zupančič je ob tem poudaril pomen dialoga s slovensko narodno skupnostjo pri vprašanjih, ki neposredno zadevajo uresničevanje njenih pravic. Poudaril je, da so reforme potrebne, vendar morajo nastajati v sodelovanju s skupnostjo, na katero neposredno vplivajo.

Opozoril je tudi na simbolni pomen časovnice. Avstrijski parlament bo o predlaganih zakonskih spremembah odločal 7. julija, natanko 50 let po sprejetju Zakona o narodnih skupnostih. »Prav zato bi si želeli, da bi bila sprejeta rešitev, ki bo pomenila dejanski korak naprej pri uresničevanju pravic slovenske narodne skupnosti,« je poudaril.

Posebej sta minister in ministrica opozorila na ureditev za območji Celovca in Beljaka v predlagani reformi dvojezičnega sodstva. Minister Zupančič je ob tem izpostavil, da je nenavadno, da predlagana ureditev ne zajema niti Celovca niti Beljaka, čeprav gre za pomembni območji za slovensko narodno skupnost na avstrijskem Koroškem.

Kot poudarjajo manjšinske krovne organizacije, je Celovec po absolutnem številu največja slovensko govoreča občina na avstrijskem Koroškem ter kulturno in upravno središče slovenske narodne skupnosti, v katerem deluje večina manjšinskih organizacij. Minister Zupančič je ob tem poudaril: »Celovec ni le kulturni, temveč tudi administrativni center slovenske skupnosti.« Ministrica Lep Šimenko je dodala: »To, da območje Celovca ni vključeno, ko govorimo o dvojezičnem sodstvu, je za nas nesprejemljivo in ni v skladu z namenom in duhom Avstrijske državne pogodbe.«

Minister Zupančič in ministrica Lep Šimenko sta poudarila, da bo Republika Slovenija tudi v prihodnje odločno podpirala prizadevanja slovenske narodne skupnosti v Avstriji za polno in učinkovito uresničevanje njenih pravic.

<https://www.gov.si/novice/2026-07-06-minister-zupancic-in-ministrice-lep-simenko-v-celovcu-o-reformi-dvojeznega-sodstva>